



Le Petit Écho Bouzigaud

Mairie de Bouzigues 04.67.78.30.12 - Fax : 04.67.78.32.10
Lundi, Mercredi, Vendredi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h30
Mardi et Jeudi de 9h00 à 12h00 et de 15h00 à 18h00
Email : mairie.bouzigues@wanadoo.fr
www.bouzigues.fr

Edito

Enfin, les vacances sont là ! Le soleil est arrivé, les plages ont été nettoyées, le programme des manifestations est fait... tout est prêt pour passer un été agréable à Bouzigues !

Le mois de juillet sera placé sous le signe du sport avec plusieurs animations destinées aux plus jeunes : durant tout le mois, le Centre de Loisirs propose une initiation à la voile ainsi que diverses activités sportives et culturelles ; le 6 juillet, le Foyer Rural organise un Rando-Raid entre Bouzigues et Bessilles pour les 9 / 15 ans ; les jeux du 14 juillet, proposés par le Comité des Fêtes, sont au rendez-vous sur le port et le 31 juillet, Hérault Sport fera escale à Bouzigues pour sa traditionnelle tournée des plages, avec du Foot de plage et de l'haltérophilie.

Quant aux parents, ils ne sont pas oubliés : Concours de pétanque, farniente sur la plage, expositions, marché artisanal et fiesta seront au programme.

Bon été à toutes et à tous sous le soleil de Bouzigues !

La Rédaction.

RENSEIGNEMENTS UTILES

Sapeurs Pompiers : le 18

Cab. Médical : 8, Rue du 8 Mai 1945
Tél : 04.67.78.31.50

Dentiste D. HUGOT: 923, RN 113
Tél : 04.67.51.35.85

Kiné J.P SAUER : 8, Rue de la République
Tél : 04.67.78.39.49. Port: 06.11.35.00.83.

Gendarmerie : Tél:04.67.43.80.11

SDEI : Tél: 0 810.363.363

Urgences : le 15

Pharmacie ROSAY : 6, Rue Seguin
Tél : 04.67.78.33.63

Pharmacie de Garde : 04.67.33.67.97

Centre de Dialyse : Av A.Bouat
Tél : 04.67.78.30.03

Infirmiers : Tél: 06.87.82.21.43

EDF/GDF: Tél: 0 801 003 434



CENTRE DE LOISIRS

Le Centre de Loisirs « le Naissain » est ouvert du 5 au 28 Juillet de 8h à 17h30. Il est possible d'inscrire les enfants pour la demi-journée : de 8h à 12h ou de 14h à 17h30. Au programme : activités manuelles, sports et baignade... Des stages seront également proposés et vous seront communiqués ultérieurement. Les tarifs sont calculés en fonction des revenus des parents. Un supplément financier est demandé pour les activités qui font appel à des intervenants extérieurs. Les bons d'Aide aux Loisirs CAF sont acceptés.

Renseignements et inscriptions au : 04.67.74.78.61 ou 04.67.78.20.59



NOS PETITS SPORTIFS RECOMPENSES

En cette fin de saison sportive 2005/2006, les sections de Tennis et de Judo du Foyer Rural ont récompensé les efforts de nos jeunes sportifs Bouzigauds en leur remettant les diplômes correspondant à chaque catégorie et à chaque grade (balles blanches, jaunes et vertes pour le tennis et ceinture de couleur pour le judo). Pour ces deux disciplines, les enfants ont montré à leurs parents les progrès réalisés pendant l'année au cours d'une séance de démonstration. Avec une quarantaine d'adhérents dans chacune de ces sections, le tennis et le judo ont un bel avenir à Bouzigues. A noter sur vos agendas que le tournoi de tennis aura lieu le Dimanche 30 Juillet. Renseignements et Inscriptions en mairie ou auprès de J-Luc Magné au : 06. 77.64.52.07



FÊTE DES ECOLES

Comme le dit la chanson : mais oui, mais oui, l'école est finie ! Et pour finir en beauté, les élèves et leurs professeurs, vous invitent à participer à la fête de l'école qui se déroulera toute la journée du 1^{er} juillet. Au programme de l'après-midi : jeux, tombola, vente de pâtisseries et de boissons... A 18h : parents, grands-parents et amis se retrouveront, dans la cour de la maternelle, pour assister au concert, préparé et répété par les écoliers et les enseignants durant plusieurs mois. A 19h30, l'apéritif sera servi dans la cour du primaire suivi du repas. **Et à partir de 21h, tous les amateurs de foot pourront suivre le match France – Brésil retransmis sur 2 écrans dans la cour. Venez nombreux faire la fête avec les enfants et encourager l'équipe de France !**



UN ÉTÉ SPORTIF

Les boulistes sont à l'honneur en ce mois de juillet. En effet, les grandes vacances débiteront tranquillement avec un concours de pétanque (en doublettes) organisé par la Boule de Bouzigues, Vendredi 30 Juin, sur la promenade des Beauces. Le Samedi 1er juillet, toujours de la pétanque avec le Grand Prix de la Ville de Bouzigues (en triplettes). Le moment fort de la pétanque et de la boule de Bouzigues étant la journée du 14 Juillet pendant laquelle se déroulera le Challenge Marius Archimbeau (réservé aux joueurs locaux), à 14h30 au Boulodrome éponyme. En soirée, un méchoui sera offert aux licenciés et aux adhérents. Renseignements et inscriptions auprès du Tabac Bigot ou au boulodrome. Ensuite, Hérault Sport accueillera nos jeunes sportifs, dans le cadre de la tournée des plages, sur la plage de la Trémie le 31 Juillet à partir de 10h pour un tournoi de Foot de plage et d'haltérophilie. Une deuxième journée est prévue le 17 Août, sur la place du Belvédère, avec au programme : du ping-pong et du baby gym.



BRASUCADES

On peut manger des huîtres et des moules l'hiver comme l'été, et toutes les façons de les déguster sont bonnes : crues ou cuites, nature ou en sauce... Mais s'il est bien une recette qui fait l'unanimité pendant les vacances c'est la Brasucade. Chacun la prépare à sa façon. Cependant, quelques ingrédients sont indispensables pour réussir cette spécialité : des moules de Bouzigues (c'est meilleur), une grande plaque posée sur la braise où l'on déposera les moules, un peu de vin blanc pour accompagner le coquillage cuit et surtout s'entourer d'amis qui apprécieront le tout. A Bouzigues, les brasucades sont devenues incontournables. En juillet, trois associations vous donnent rendez vous sur la place du Belvédère, à partir de 20h00, pour partager ce moment de bonne humeur autour d'un produit de qualité. Alors retenez les dates suivantes : **le 15 juillet** : Brasucade du Syndicat de la Chasse - **le 22 juillet**: Brasucade du Foyer Rural (les bénéfices serviront à l'organisation de l'arbre de Noël des enfants) - **le 30 juillet**: Brasucade du Syndicat Local des Ostréiculteurs. Venez nombreux ! Les associations vous accueilleront avec plaisir.



FÊTE NATIONALE

Les 13 et 14 juillet prochains, Bouzigues célèbrera, comme chaque année, la Fête Nationale. Le jeudi 13, les « sans-culottes » se retrouveront à 21h30 devant la Mairie, où on leur distribuera les lanternes, pour la traditionnelle retraite aux flambeaux. Ensuite, le cortège sillonnera les rues au son de la musique de la peña « la Bienvenida ». Vers 23h00, le Port sera illuminé par le feu d'artifice. La soirée se prolongera par un bal public animé par « Concept Animation ». Le 14 Juillet des jeux seront proposés tout au long de la journée par le Comité des Fêtes : capelet, course en sac, garçons de café, pêche aux canards (prévoir les maillots de bains pour pouvoir plonger dans le port !), jeu de quilles...et le soir, bal public sur la place du Belvédère.



LA SAINT JACQUES FAIT LA FIESTA !

La Fête de la Saint Jacques débutera le Vendredi 28 juillet au soir avec la Fête Foraine et se terminera le Dimanche 30. Le Dimanche matin, un cortège formé par les enfants et les habitants du village défilera de la Mairie jusqu'à l'Église Saint-Jacques au son de la peña « la Bienvenida ». Ensuite, une messe sera célébrée pour rendre hommage à Saint-Jacques, Patron de la Ville. Les chasseurs seront mis à l'honneur en organisant le Ball-Trap (le samedi et le dimanche). Pendant 3 jours, le village sera animé en soirée par une fête foraine et un bal public orchestré par le groupe « Concept Animation ». Cependant une petite nouveauté viendra donner des airs de fiesta supplémentaires à cette manifestation. En effet, le dimanche soir, le festival Fiesta Sète fera escale à Bouzigues pour offrir au public un spectacle haut en couleur. Le groupe Santa Cruz (de Cuba), accompagné d'Oba Brasil (animation brésilienne) et de DJ Pablo, présenteront toute la palette des rythmes afro cubains et latinos. La soirée sera également animée par un rassemblement de voiles latines sur l'étang et les ostréiculteurs proposeront au public de déguster une brasucade.



Que la fête commence !!!



LA BOULANGERIE OUVRE SES PORTES !

Enfin, dans quelques jours, la Grand'Rue Etienne Portes sentira bon le pain chaud et les autres viennoiseries que le nouveau boulanger-pâtissier, M. JeanJean, aura sortis du four.

A partir du 12 Juillet, c'est le cœur du village qui va se remettre à battre avec l'ouverture des portes de la Boulangerie restées trop longtemps fermées.

Tous les Bouzigauds attendent ce moment avec impatience et soyons sûrs qu'ils seront des clients fidèles.



SIRENES DU SUD

Pour annoncer la fin de l'été en apothéose, « Les Sirènes du Sud » propose aux habitants de la commune de participer à une élection sur le thème des îles le 19 Août prochain. 4 catégories seront représentées : enfants, adolescents, parents et grands-parents ainsi que la catégorie du meilleur « Danseur de Zouc ». Les inscriptions auront lieu le Lundi 10 juillet, de 16h à 19h, à la Maison des Gens de l'Etang. Une participation de 2€ est demandée. Pour tout renseignement, vous pouvez contacter Babette au 04.67.43.65.32 . Merci de venir nombreux



RANDO RAID

Le Foyer Rural de Bouzigues donne rendez-vous aux jeunes Bouzigauds âgés de 9 à 15ans, le Jeudi 6 juillet pour participer au 1er Rando Raid de la commune. Il s'agit d'une randonnée, sans classement, dont les épreuves (VTT, course d'orientation et parcours acrobatique dans les arbres) se déroulent entre Bouzigues et la base départementale de Bessilles. 2 parcours sont proposés : un débutant (5€) et un confirmé (9€). Le départ est prévu à 8h, sur le port, et le retour aura lieu vers 16h au même endroit. Inscriptions en Mairie:04.67.78.30.12 Renseignements auprès de J-Christophe DARNATIGUES : 06.14.70.79.44

Une bonne idée pour démarrer les vacances!



NOUVELLE ACTIVITE

Une nouvelle activité sera proposée aux Bouzigauds, à partir du mois d'Octobre 2006. Il s'agit du Tai Chi Chuan, gymnastique douce et énergétique traditionnelle chinoise qui se pratique à tout âge. Une démonstration et un atelier d'initiation seront présentés au public lors du Forum des associations qui aura lieu le dimanche 10 septembre de 14h à 18h, sur la place du Belvédère. D'ores et déjà, les pré-inscriptions sont ouvertes en mairie. Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter Brigitte Varo au 04.67.24.12.78 ou email : chemindutao@wanadoo.fr

NOUVELLE ENTREPRISE

La Société FEVRIER/CGPI, gérée par M. Roland GERARD, est spécialisée dans les domaines de l'assurance de personnes et de biens, des placements financiers, des retraites, de l'immobilier et de l'optimisation fiscale. Pour tout renseignement complémentaire vous pouvez contacter

M. GERARD au 04.67.74.65.20 ou par Fax au : 04.94.20.05.98

Email : FEVRIER-CGPI@wanadoo.fr

INFOS MUNICIPALES...

• **Rencontre avec la jeunesse:** La rencontre entre les jeunes bouzigauds, leurs parents et la municipalité aura lieu le 7 Juillet, à 18h, en Mairie. La présence de tous est souhaitable afin d'établir un dialogue juste et respectueux du tous. Merci de votre présence.

• **Canicule :** L'exposition à de fortes chaleurs est dangereuse pour la santé. Notamment pour les personnes fragiles comme les nourrissons ou les personnes âgées. Voici quelques conseils de prévention et de protection : Ne pas sortir entre 12h et 16h, rester dans une pièce fraîche et ventilée, boire au moins 1,5 litre, manger plusieurs fois par jour, fermer volets et fenêtres pendant la journée, aérer la nuit, porter des vêtements légers et amples. A la moindre sensation de malaise appeler un proche ou le 15.

• **Feux :** Tout feu de plein air (feu de camps, braséro...) est interdit sur l'ensemble du territoire Communal, sauf autorisation exceptionnelle demandée en Mairie.

• **Vacances tranquilles :** Si vous devez partir en vacances, la police et la gendarmerie vous donnent quelques conseils pour éviter les cambriolages : Informez vos voisins, vos proches et votre police municipale ou gendarmerie de votre départ; verrouiller toutes les issues et demander à un proche de donner un aspect « vivant » à votre logement (relève du courrier, allumer la lumière, ouvrir les volets...); mettre les objets de valeurs en lieu sûr; ne gardez pas d'argent liquide ou de chéquier chez vous; utiliser le transfert d'appel.

• **Baignade :** Chaque année l'eau tue et les principales victimes sont les enfants de moins de 6 ans, les personnes de plus de 45 ans et dans les 2/3 des cas il s'agit d'hommes. Avoir de bons réflexes permet de limiter les risques. Voici quelques précautions à prendre : rentrez progressivement dans l'eau, ne laissez jamais vos enfants sans surveillance et équipez-les de brassards et de maillots flottants et surtout ne surestimez pas votre niveau de natation.

• **Baignade dans le Port :** Conformément à la législation en vigueur, la baignade est formellement interdite dans l'enceinte du port, hormis lors de manifestations exceptionnelles telles que la course aux canards du 14 juillet. Seule la baignade côté étang, depuis le ponton, est autorisée.

• **Recensement Militaire :** Tous les jeunes de nationalité Française, filles et garçons âgés de 16 ans (nés en 1990 ou avant) doivent se faire recenser à la Mairie de leur domicile. Cette démarche peut également être accomplie par leur représentant légal. Pour cela, ils doivent se munir des pièces suivantes: carte nationale d'identité, livret de famille des parents, justificatif de domicile (facture EDF, Télécom...). Une attestation de recensement sera remise au jeune. Cette attestation ou sa copie est indispensable pour être convoqué à la journée d'appel de préparation à la défense mais également pour s'inscrire aux examens et concours (baccalauréat, permis moto et auto, concours de la fonction publique). Elle sera également demandée pour l'inscription scolaire de tous les élèves âgés de 16 ans (au collège, lycée, lycée professionnel ou agricole...) et pour l'inscription sur les listes électorales. Il est indispensable de faire des copies de l'attestation car aucun duplicata ne sera délivré. Le recensement est obligatoire, il donne des droits.



INFOS MUNICIPALES SUITE...

Permanences : - *M. Morgo, Conseiller Général*, tiendra sa permanence le Lundi 3 juillet de 15h à 16h, dans la salle du Conseil Municipal.

- *Languedoc Mutualité*, accueillera ses adhérents (anciens et nouveaux) le Mardi 4 Juillet à partir de 15h30, dans la salle des Mariages.

- *Clic Géronthau*, assurera sa permanence le Mercredi 12 juillet de 9h à 12h, en salle du Conseil Municipal.



MARCHES NOCTURNES D'ARTISANAT

Pour la 2^{ème} année consécutive, le Comité des Fêtes organise deux marchés nocturnes d'artisanat qui se dérouleront les samedis 22 Juillet et 12 Août sur la promenade des Beauces à partir de 17h. Une vingtaine d'artisans de qualité viendront présenter aux promeneurs du soir leurs confections : bijoux fantaisies, peinture, poterie, maroquinerie... Cette animation s'intègre parfaitement dans l'esprit estival et festif que cherche à promouvoir la commune sans nuire à sa qualité de vie. Elle convient parfaitement aux habitants et aux touristes d'un soir qui, après avoir dégusté les fruits de l'étang, auront plaisir à flâner sur la promenade des Beauces.



LE TEMPS DES EXPOS

Voici venu le temps des expositions. Durant tout l'été, elles vont se succéder à la Maison des Gens de l'Etang. La saison débutera avec l'exposition de l'atelier bouzigaud de broderie et de patchwork, « En attendant Ulysse », qui présentera le travail appliqué et raffiné de ses élèves du 30 juin au 9 juillet de 14h à 18h.

Ensuite, du 17 au 27 Juillet, ce sera au tour de l'artiste Poussanaise, Hélène Cayuelas, d'accrocher à Bouzigues ses toiles inspirées de ses voyages et des paysages du Maghreb.

A mois d'août, la Maison des Gens de l'Etang accueillera deux autres artistes amoureux de la cité conchylicole : Claude Bonhomme, du 7 au 16 Août, et Raymond Pujol, du 17 au 27 Août.

La saison des expositions se poursuivra en Septembre avec une exposition des aquarelles de Marie Leuridan, peintre bouzigau, du 2 au 10 Septembre. L'artiste laissera les cimaises de la Maison des Gens de l'Etang libres dès le Lundi 11 Septembre où prendront place les toiles du CLAP.



JOURNEE DES PEINTRES DANS LA RUE

Les artistes de Bouzigues et d'ailleurs donneront libre court à leur talent artistique le dimanche 9 juillet. En effet, à partir de 8h, les peintres sillonneront les rues de notre village pour trouver le point de vue idéal et peindre, dessiner, croquer, esquisser Bouzigues selon différentes techniques : pastel, huile, acrylique... Une catégorie enfant est également proposée. Les jeunes artistes ont rendez-vous à 10h dans le jardin de la mairie pour participer au concours. A midi, une pause sera accordée aux peintres, sous les mûriers platanes du jardin de la mairie, pour se restaurer mais aussi pour échanger conseils et astuces. Les toiles devront être remises au jury à 17h30 et les prix seront attribués à 18h. Comme le veut la tradition Bouzigau, un verre de l'amitié sera servi à la fin de cette journée.

CALENDRIER DES MANIFESTATIONS



MOIS DE JUILLET :

- Du 1/9.07 : Exposition de l'atelier d'ouvrages "En attendant Ulysse", de 14h à 18h, à la Maison des Gens de l'Etang.
- 1.7 : - Grand Prix de Pétanque de la ville de Bouzigues, à 14h30, sur la Promenade des Beuces.
- Fêtes des Ecoles, à partir de 15h30, dans la cour de l'école.
- 3.7 : Permanence de M. Morgo, Conseiller Général, de 15h à 16h, en Salle du Conseil Municipal.
- 4.7 : - Atelier Mémoire, à 14h, à l'Espace Fringadelle.
: - Permanence Languedoc Mutualité, à 15h30, en salle des Mariages
- Du 5/28.07 : Activités proposés par le CLSH "Le Naissain" aux enfants, à partir de 4 ans.
- 6.7 : Rando Raid Bouzigues-Bessilles, organisé par le Foyer Rural pour les 9/15 ans.
- 9.7 : Journée "Peintres dans la Rue", organisée par la section dessin du Foyer Rural, de 8h30 à 17h dans les rues du village.
- 13.7 : Fête Nationale : 21h30, distribution des lampions dans le jardin de la mairie, 22h Discours de M. Le Maire – 22h30 Retraite au Flambeaux – 23h Feu d'artifice – 23h30 Bal Public
- 14.7 : Fête Nationale : Jeux du 14 Juillet à partir de 11h, sur le Port – Concours de Pétanque Challenge Marius Archimbeau, à 14h30 au boulodrome. 23h, bal public
- 15.7 : Brasucade de Moules, organisée par le Syndicat de Chasse, à 20h, sur la Place du Belvédère.
- Du 17/27.07 : Exposition d'Hélène Cayuelas, à la Maison des Gens de l'Etang.
- 21.7 : Brasucade organisée par le Club Nautique pour ses adhérents, à 20h sur la place du Belvédère.
- 22.7 : - Marché Artisanal Nocturne, organisé par le Comité des Fêtes, de 17h30 à 23h, sur la Promenade des Beuces.
- Brasucade de moules, organisée par le Foyer Rural, à partir de 20h sur la Place du Belvédère.
- 28,29,30.07 : Fête de la Saint Jacques, organisée par le Comité des Fêtes sur le Port: Ball Trap, Fête Foraine, Bal public
- 30.7 : Fête de la Saint Jacques avec Fiesta Sète : rassemblement de Voiles Latines, Brasucade et concert du groupe Santa Cruz, à 21h, sur la Place du Belvédère.
- 31.7 : Tournée des plages organisée par Hérault Sport, à partir de 10h, sur la Plage de la Trémie.

